

CENTRE OPÉRATIONNEL - REMPLACEMENT DE PONCEAU ET TRAVAUX PRÉPARATOIRES

OPERATIONAL CENTER - CULVERT REPLACEMENT AND PREPARATORY WORKS

CIVIL

ÉMISSION POUR APPEL D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER

PARC NATIONAL DE FORILLON, GASPÉSIE, QUÉBEC /
FORILLON NATIONAL PARK, GASPÉSIE, QUEBEC
1415-10

LISTE DES FEUILLES / LIST OF DRAWINGS	
FEUILLE / SHEET	DESCRIPTION
C00	PAGE FRONTISPICE / COVER PAGE
C01	PLAN ET PROFIL ACCÈS PRINCIPAL / PLAN AND PROFILE MAIN ACCESS
C02	PROFIL ET COUPES TYPES / PROFILE AND TYPICAL SECTIONS
C03	DÉBOISEMENT ET AMÉNAGEMENT MAISON DE PROJET / DEFORESTATION AND PROJECT HOUSE DEVELOPMENT



Canada
Parcs Canada / Parks Canada
Gestion des biens et
Maintenance de projets
Région du Québec
Asset Management
and Project Delivery
Quebec Region

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
stgm
JBCA architectes

INGÉNIERIE / ENGINEERING
Tc TETRA TECH

SCEAUX / STAMPS

No	POUR APPEL D'OFFRES Description	2018/09/21 Date
Révisions / Revisions		

Projet
Parcs Canada / Parks Canada
1501 Boul. de Forillon, Gaspé
(secteur Cap-aux-os) Qc. G4X 6M1
Centre Opérationnel
Remplacement de ponceau et
travaux préparatoires
Operational Center
Culvert replacement and
preparatory works

Dessin
CENTRE OPÉRATIONNEL /
OPERATIONAL CENTER
PAGE FRONTISPICE
COVER PAGE

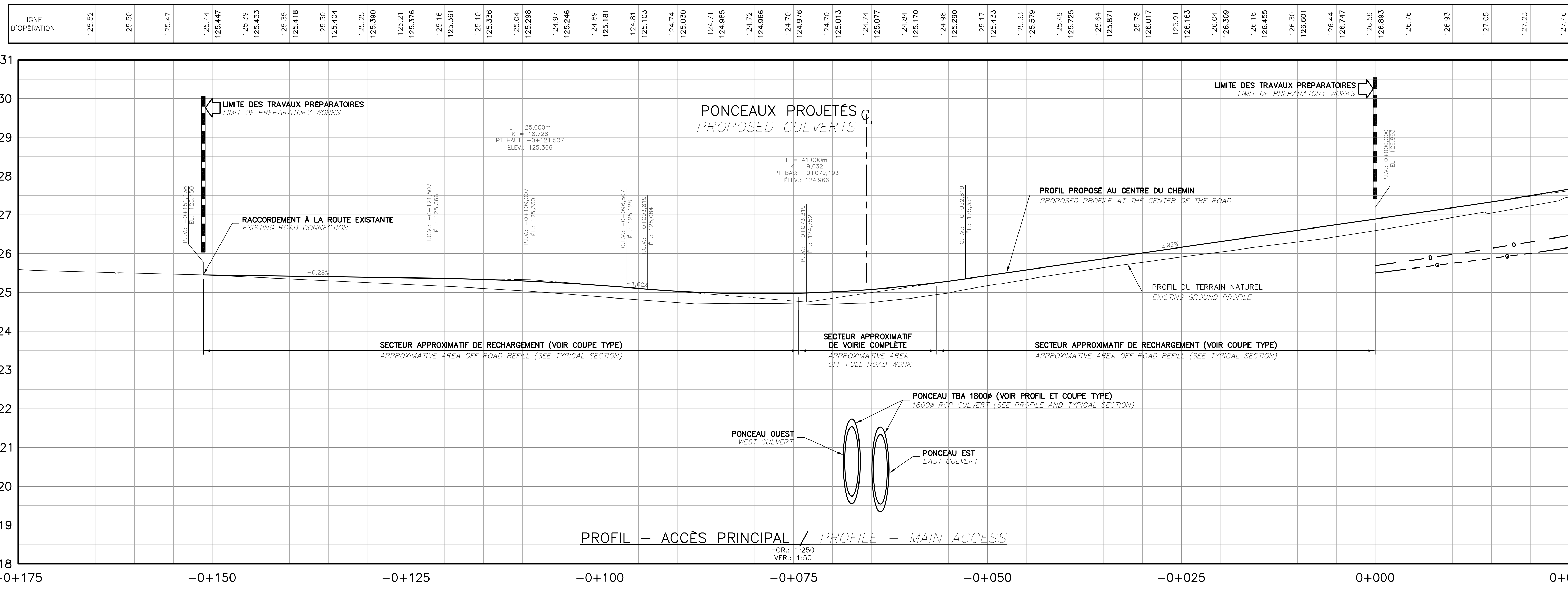
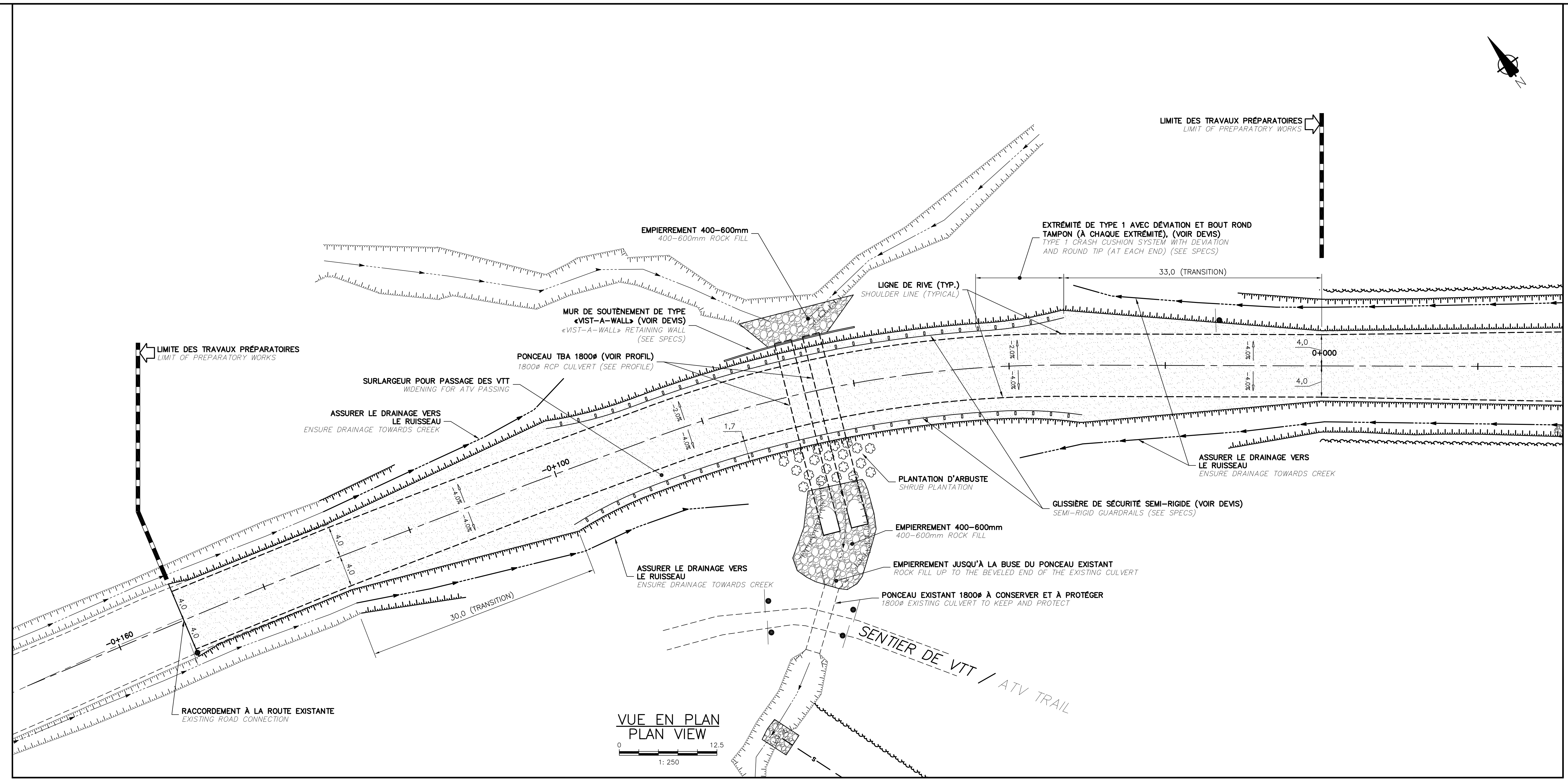
Conçu par
A. FRANCOEUR / L. COUILLARD
Date
Dessiné par
D. CLERMONT
Date
Approuvé par
M. CHRÉTIEN
Date

No du projet
1415-10
APC
No. du dessin
C00-RO-DRA-1415-10
Project no.
PCA
No. de la feuille
C00
Sheet no.



LÉGENDE

- ÉLÉMENTS EXISTANTS / EXISTING ELEMENTS**
- REGARD (RP) ET CONDUITE PLUVIALE / MANHOLE AND STORMWATER SEWER PIPE
 - REGARD (RS) ET CONDUITE SANITAIRE / MANHOLE AND SANITARY SEWER PIPE
 - CONDUITE D'EAU POTABLE / DRINKING WATER PIPE
 - FOSSE / DITCH
 - HAUT DE TALUS / TOP OF BANK
 - BAS DE TALUS / BOTTOM OF BANK
 - LIGNE ÉLECTRIQUE / TÉLÉPHONIQUE AÉRIENNE / OVERHEAD POWER / TELEPHONE LINE
 - POTEAU ÉLECTRICITÉ / TÉLÉPHONIQUE / POWER TRANSMISSION / TELEPHONE POLE
 - CLÔTURE / FENCE
 - LIMITÉ DE BORD / EDGE OF WOOD
 - ELEVATION DU TERRAIN NATUREL / EXISTING GROUND ELEVATION
- ÉLÉMENTS PROJÉTÉS / PROJECTED ELEMENTS**
- GLISSIÈRE / GUARDRAIL
 - REGARD (RP) ET CONDUITE PLUVIALE / MANHOLE AND STORMWATER SEWER PIPE
 - REGARD (RS) EN BÉTON (RPS) / CONCRETE MANHOLE / SUMP
 - CLÔTURE / FENCE
 - DRAIN PERFORÉ / PERFORATED DRAIN
 - CONDUITE D'EAU POTABLE / DRINKING WATER PIPE
 - CONDUITE SANITAIRE / MANHOLE AND SANITARY SEWER PIPE
 - FOSSE / DITCH
 - HAUT DE TALUS / TOP OF BANK
 - BAS DE TALUS / BOTTOM OF BANK
 - DEBOISEMENT / DEFORESTATION
 - TROTTOIR / DALLE EN BÉTON / SIDEWALK / CONCRETE SLAB
 - EMPIERREMENT / ROCK FILL
 - GRAVIER / GRAVEL
 - ZONE DE PAVAGE ASPHALTE
 - 100mm DE TERRE VÉGÉTALE ET GAZON EN PLAQUES / 100mm TOPSOIL AND TOWN
 - GALLETTS, VOIR ARCHITECTURE / PEBBLES, SEE ARCHITECTURE
 - ELEVATION DU TERRAIN FINI / THE FINISHED GRADE ELEVATION



No	Description	Date
0	POUR APPEL D'OFFRES	2018/09/21

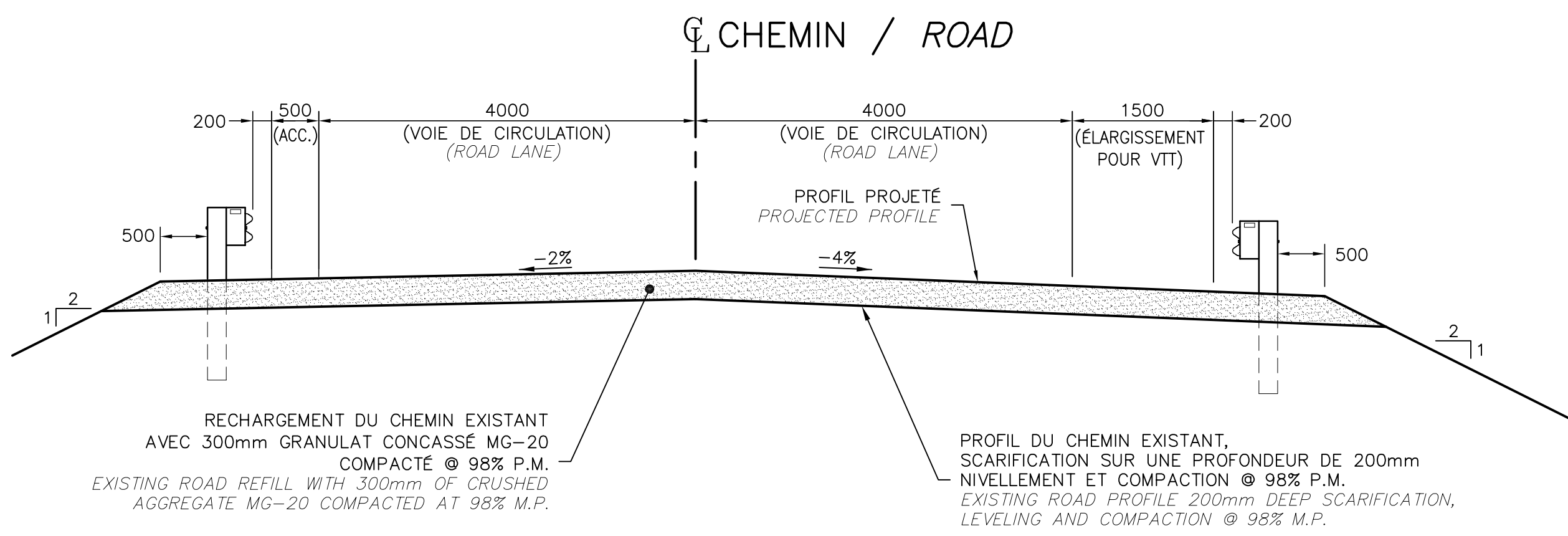
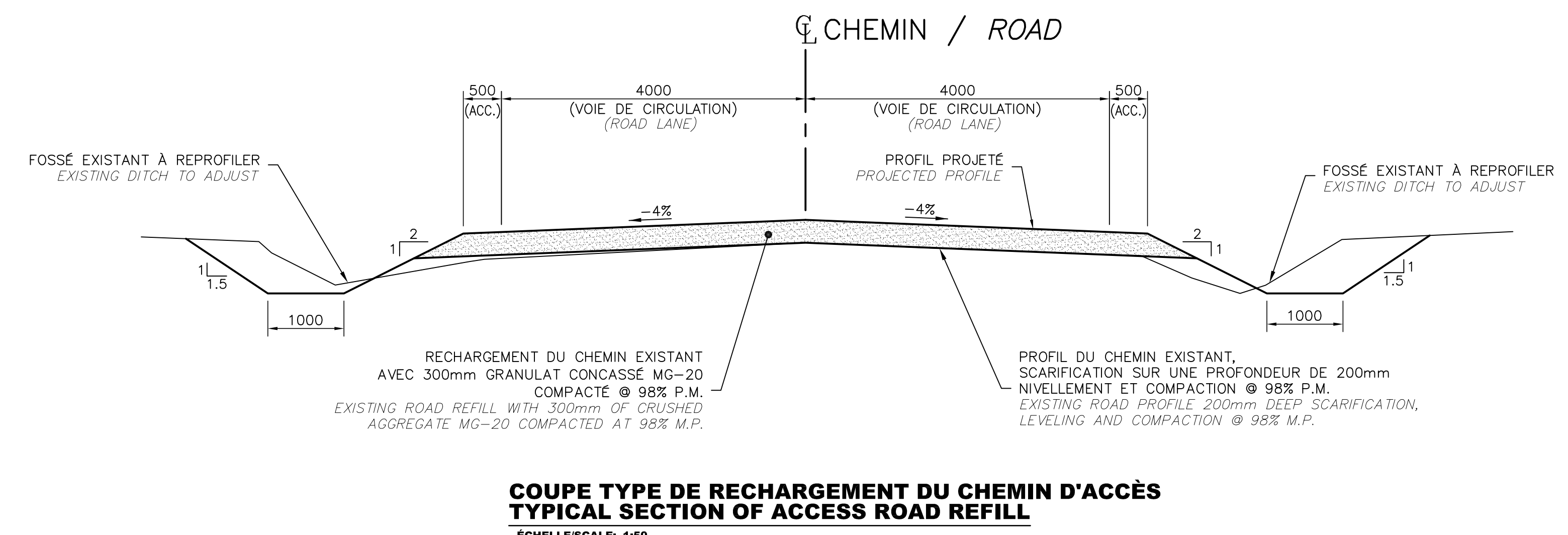
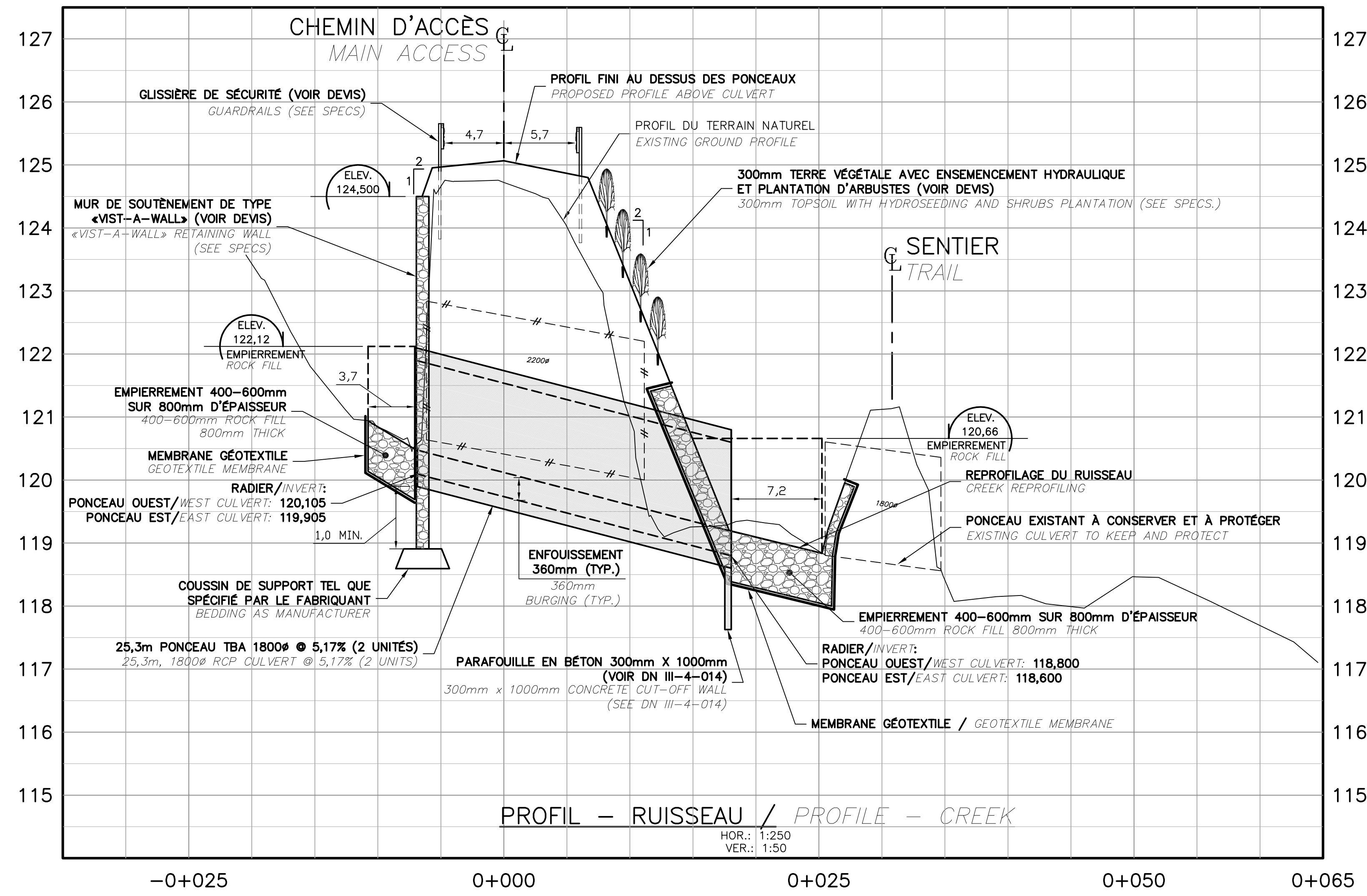
Revisions / Revisions

Projet / Project
 Parcs Canada / Parks Canada
 1501 Boul. de Forillon, Gaspé (secteur Cap-aux-os) Cc. G4X 6M1
 Centre Opérationnel
 Remplacement de ponceau et travaux préparatoires
 Operational Center Culvert replacement and preparatory works

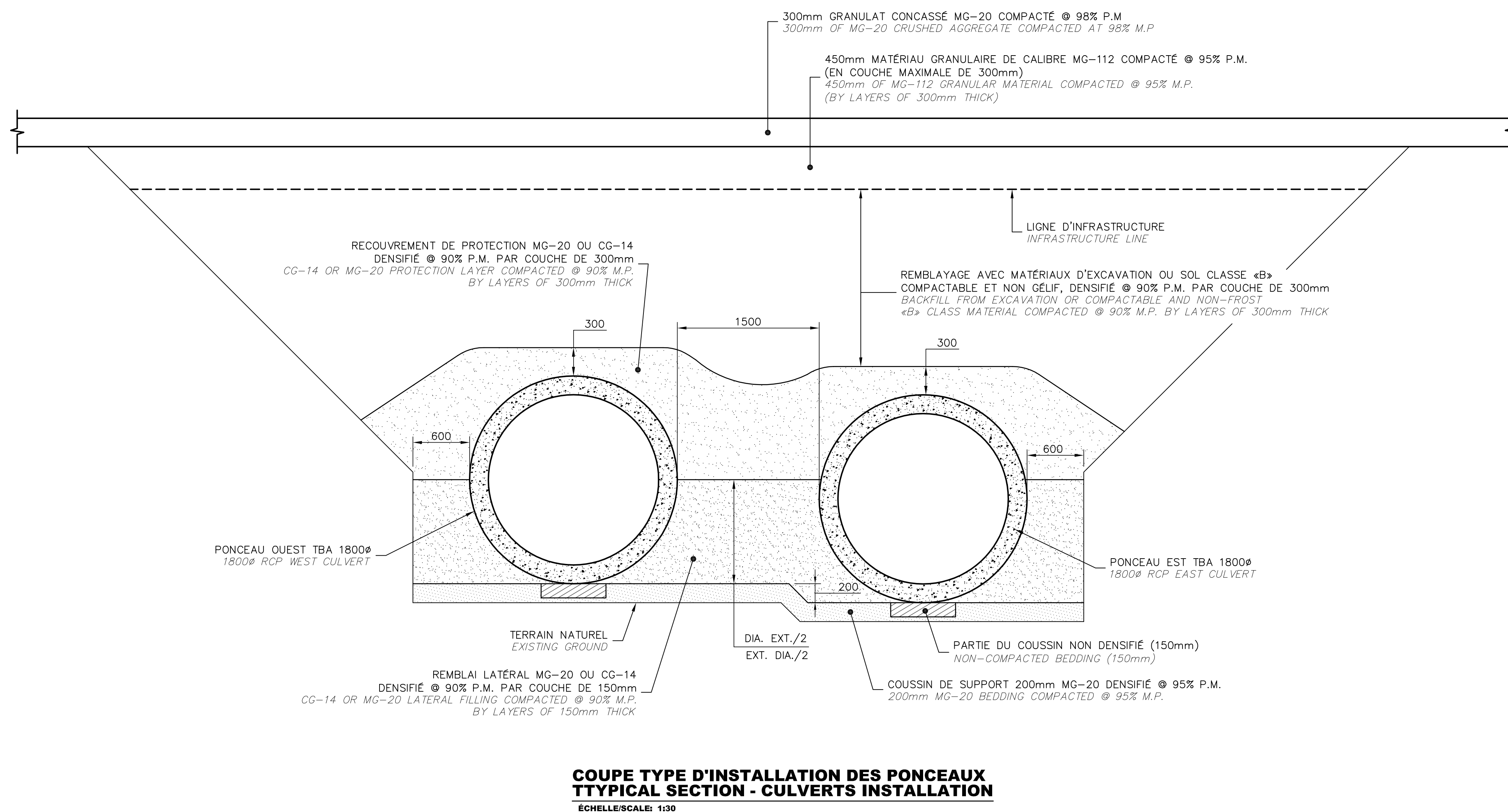
Dessin / Drawing
CENTRE OPÉRATIONNEL / OPERATIONAL CENTER
Plan et profil accès principal / Plan and profile, main access

Conçu par / Designed By
 A. FRANCOEUR / L. COUILLARD (saam/mj)
 Dessiné par / Drawn By
 D. CLERMONT (saam/mj)
 Approuvé par / Approved By
 M. CHRÉTIEN (saam/mj)

No du projet / Project no.
1415-10
 APC / PCA
 No. du dessin / Drawing no.
C01
 No de la feuille / Sheet no.



COUPE TYPE DE RECHARGEMENT DU CHEMIN D'ACCÈS (SECTEUR AVEC GLISSIÈRES)
 TYPICAL SECTION OF ACCESS ROAD REFILL (GUARDRAILS AREA)
 ÉCHELLE/SCALE: 1:50



COUPE TYPE D'INSTALLATION DES PONCEAUX
 TYPICAL SECTION - CULVERTS INSTALLATION
 ÉCHELLE/SCALE: 1:50

No	POUR APPEL D'OFFRES	2018/09/21
Description		Date
Révisions / Revisions		

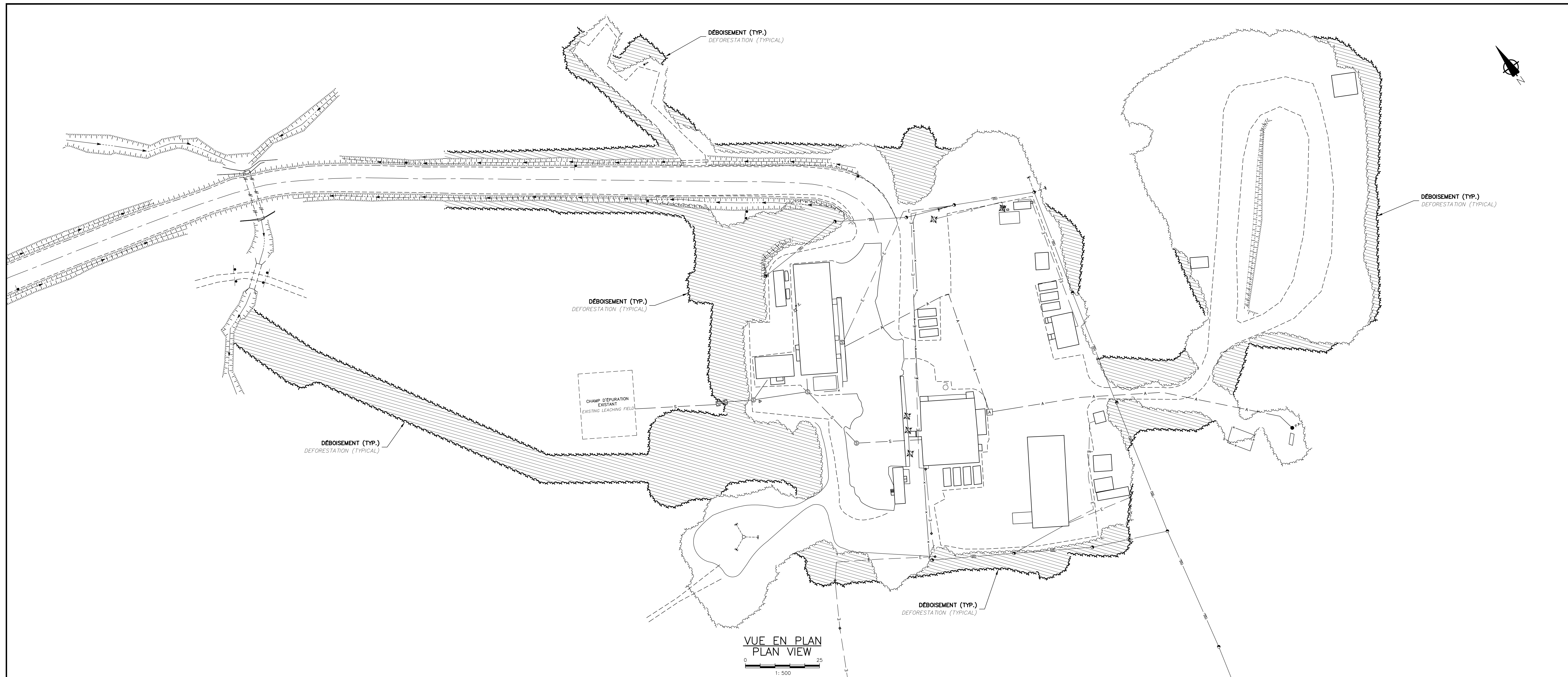
Parcs Canada / Parks Canada
 1501 Boul. de Forillon, Gaspé
 (secteur Cap-aux-oses) Cc. G4X 6M1
 Centre Opérationnel
 Remplacement de ponceau et
 travaux préparatoires
 Operational Center
 Culvert replacement and
 preparatory works

CENTRE OPÉRATIONNEL /
 OPERATIONAL CENTER

Profil et coupes types
 Profile and Typical sections

Conçu par A. FRANCOEUR / L. COUILLARD
 Dessiné par D. CLERMONT
 Approuvé par M. CHRÉTIEN

No. du projet	1415-10
APC	PCA
No. du dessin	Drawing no.
C01-RO-DRA-1415-10	C02
No. de la feuille / Sheet no.	



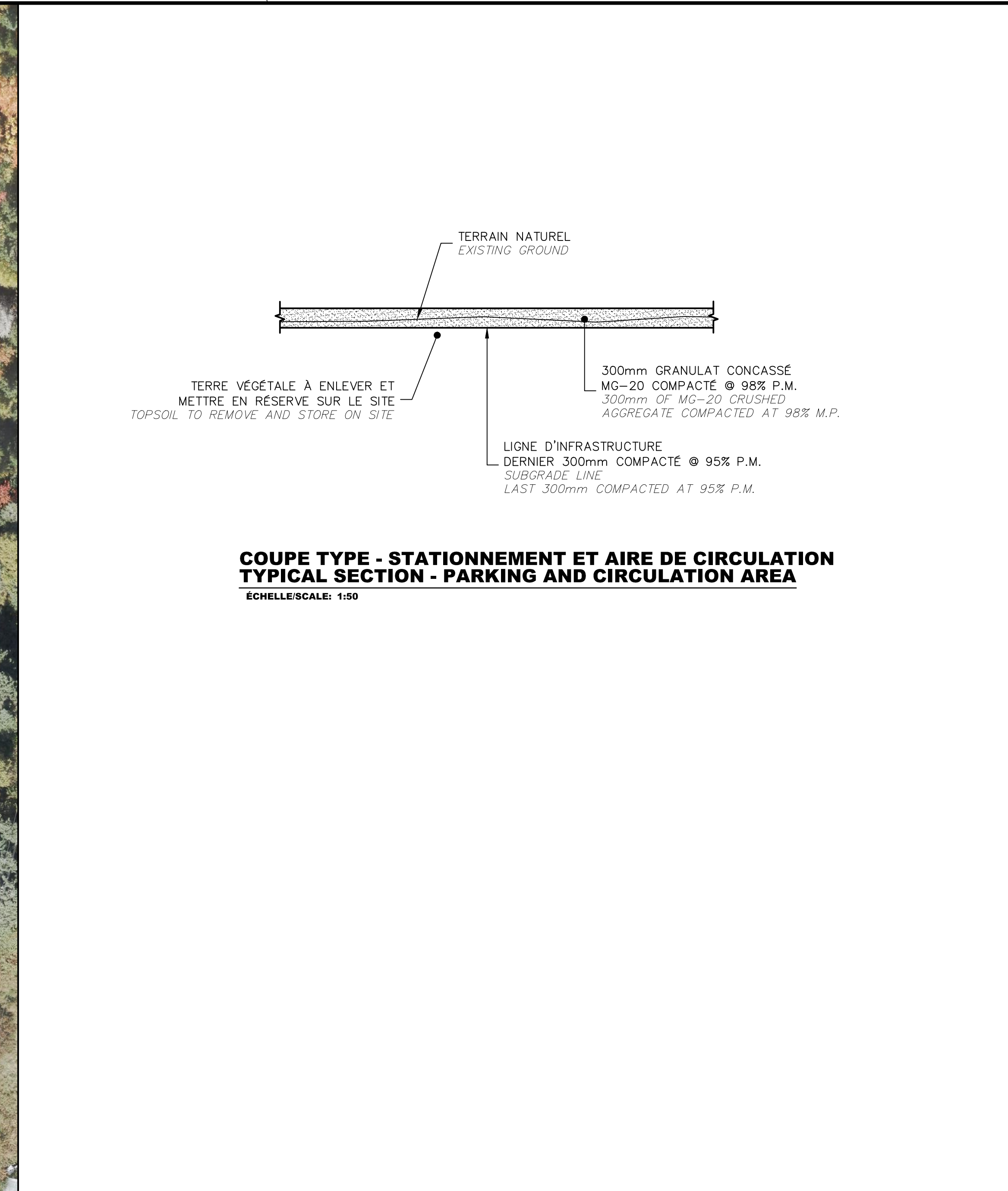
Canada
Parcs Canada / Parks Canada
Gestion des biens et réalisation de projets / Asset Management and Project Delivery
Région du Québec / Québec Region

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
stgm

JBCA architectes

INGÉNÉRIE / ENGINEERING
TE TETRA TECH

SCEAUX / STAMPS



No.	Description	Date
0	POUR APPEL D'OFFRES	2018/09/21
Révisions / Revisions		
Projet		
Parcs Canada / Parks Canada 1501 Blvd. de Fortin, Gaspé (secteur Cap-aux-ros) C.c. G4X 6M1		
Réfection du Centre Opérationnel et aménagement d'un centre administratif Repairs of the Operational Center and development of an administrative center		
Dessiné par CENTRE OPÉRATIONNEL / OPERATIONAL CENTER		
maison de projet Deforestation and project house site development		
Conçu par Date	Designed By (aaaa/mmm)	
Dessiné par Date	Drawn By (aaaa/mmm)	
Approuvé par Date	Approved By (aaaa/mmm)	
No. du projet Project no.		
1415		
APC PCA		
No. du dessin C03-EX-NIV-1415-10	Drawing no.	No. de la feuille C03
Sheet no.		